大清光緒卅一年

第七千零廿六號

叻報

乙巳六月初五日

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年七月七號禮拜五）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本舘新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費不也除日報照常刊送外復可惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工裝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種購籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有礙與成文以及支離費附者概不野錄歸後　諸君來札向祈自諒更須寫貲銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招贌時菓　○啟者茲有菓園一坵向植榴蓮　望吃　紅毛丹各種菓子今欲招人將菓承贌諸君合意請來本館面商可也此佈

本館謹啟

招考醫生　○啟者本院醫席衆議招考補充醫學固取通明品行尤貴端方乃能勝選茲定於七月初一日午在本院大堂出題領教　諸君有術擅岐黃心存濟世者屆期自携筆硯　玉臨賜教爲盼此佈

光緒三十一年六月初二日

同濟醫院告白　卜

英儲巡印專電　○本坡實得力太晤士西報接到初四日印度森務發來專電云英國皇太子定於西十一月九號由英京駕蒞孟買埠西明年三月十九號啟駕回國云

俄國內亂特電　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來特電云現在俄國奧參沙省之地方官業已飭役清除各處道路停工之人亦已下船落貨諸小輪仍舊開赴各處地方云　同日英京特電云俄國水雷船名實智里美智因爲追緝背叛之鐵甲戰船尼逸波淡球今已駛抵羅馬尼亞國之加士丹兒地方云

俄日言和電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云傳聞俄廷備文知照美京總統其中指明請觀俄廷所舉會議和約之各使臣即可見俄皇確欲與日議和云　同日英京來電云俄廷欲請日本即時暫停戰事之文經已寄至美京轉致日廷云　接邇來日軍早已權操必勝似此廣功將奏焉肯即息兵端俄廷此舉必非無故此際日本若已從其所欲吾恐將來開議和約之頃必多不便之端忖彼俄人殆因戰陣之上既已敗於日人今轉欲於壇站之間運其奸謀亦未可定想日廷羣公袞袞必不致爲彼所愚也

俄國內亂電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云俄國奧參沙省之亂勢業已大減現有軍兵多隊均已調往他處然亦相去不遠以防再有不測向可就近調回云　同日英京來電云俄京浮智羅夫家國製造廠中之工人已與俄京各行工人隨同停工云

俄事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云俄廷特調魯智檜將軍爲兵部大臣以代昔加羅夫云

俄國內亂電音　○本坡浮里不來西報接到初三日英京發來電音云俄國背叛之鐵甲戰船尼逸彼淡球現已駛至吉里美亞之智興多沙地方向該處地方官索取糧煤以及醫士船中諸水師又在該處四佈檄文與昨報之檄文無異其背叛之快船則已駛回緜馬士多婆省歸隊矣又有水雷船一艘由各將弁駕駛前往蘇里拿地方追緝鐵甲戰船尼逸波淡球云

日本親王返旆電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云日本有棲川宮親王及其福晉定於初九日由英京啟節取道蘇彝士河附搭德國郵船返日云

意后遊日電音　○本坡浮里不來西報接到初三日英京發來電音云意國皇后現在業已預備一切意欲往遊日本云

敗將釋生　○東瀛雙鯉云對馬島之役俄國水師副提督乃毛牙多夫戰敗遭禍在於日本笠置快船時猝被六响鎗欲以自盡而殉幸爲日將所阻得以重生云嗟乎大丈夫既以身許國自當以馬革裹屍方爲男兒幸事彼不幸而師敗身辱遂作楚囚自應羞忿交加出於短見然而晚矣

俄艦扣留　○前報俄國商船改作快船名打歷經在巴城交與該處地方官看管一節茲得巴城來函云當該船駛抵巴城時地方官即已知照其管駕官限以停泊二十四點鐘即當出口管駕允諾因爲需用煤炭二千噸爲僱華工[illegible]扛煤下船不意各華工嫌其苛待旋即停工其時祇得煤炭百噸待至翌日已足二十四點鐘該船以缺煤之故未能成行不得不交與地方官任令派兵看管云

可謂珠胎　○新金山來函云該處有某西婦頭胎孿生兩子次胎又生三子聞者已詫爲奇近日蚌又胎珠香勝益張凡見之者亦莫不謂此中國大有人然實不料臨蓐時竟兩連生四子呱呱之聲激聞外爲之收生者左擊右抱應接弗遑迨遍審之則璋瓦同縣蓋三男而又一女也嗣雖已殤其一然三見尙

在滿洲所得利權一槪交與日本　二必將滿洲開口通商各國均可前往滿洲經營商務日人辦理地方之政事待至平靖爲止　三所有在於中立界內之俄國戰船統交日本　四東淸鐵路交與日人掌握　五薩哈連島割與日本　六俄國前在北京訂約中國將鴨綠江一帶地方割與俄國今由俄國讓與日本　七鴨綠江及所有一帶水路均作局外地界各國戰船均可駛至不得阻止　八在於中國及西卑利交界之地劃作太平疆界不得在此界內興營一切武備　九俄國必賠日本軍費二千兆元至三千兆元

越督過坡　○越南東京法總督此次由越附搭法國郵船返國已于初一日船抵本坡該督寂然登岸先至駐本坡法領事署旋赴督轅拜會叻督我制軍然後仍下原船西渡　按該督乃法京前任外部大臣尼呂加縣所保薦今該外部既已解組故由法廷另簡他員是以前報曾言該督此行必不復任也

白蠟料民　○調查西歷一千九百零四年白蠟所屬男女居民共有四十萬名口云

報冊摘登　○茲將實得力三州府華民政務司錄呈督轅西一千九百零四年份辦理傭工事宜之報冊照刊于報

是年曾在本坡護署立約爲傭之籍貫開列

福建	六三五名	潮州	一二五八名	廣府	四四八三名
嘉應州客籍	二〇三名	惠州客籍	二六九二名	各縣客人	五七九名
瓊州	七一九名	雷州	二五八名	高州	九二一名
廣西	一〇二〇名	巫來由	四二名	爪哇	三五二名
閩浙馬辰	五九名	嘜勝嘜	二四二名	各種人	一二一名
統計以上各籍人	一三五八五名				

以上各籍傭人所執之工業開列

農務	三七五七名	礦工	三七六二名	機器及手藝	六四八名
鋸木斬柴	八三六名	住脊及店舖厮役	一三三三名	捕魚操舟	二八二名
雜役	一三三名				

是年本坡所有新客館及客寓之數開列

華人新客館	六間	
華人客寓	十七間	遵照一千八百九十六年所定第二十條律例開設
華人客寓	四十七間	遵照一千八百九十六年所定第十八條律例開設
又有巫來由人及吉寧人之客寓	一百三十七間	遵照一千八百九十六年所定第十八條律例開設

爭約政見　○北京外部現已照會美使議爭約事宜未知該使如何照覆據外部傳聞那瞿二尙書日昨向慶邸計議以此次磋議美國禁約一事惟恐駐京美使未能辦結必得欽派大員赴美直接爭改新約然此大員非得選派名望素孚熟諳交涉者不可慶邸深以爲然答云此事業經照會美使且俟與該使磋議如何再行酌奪奏請辦理云　日前外部與駐京美國公使會晤議及上海華商會議不用美貨事美使請外部設法禁阻並云敝國於禁華工一事並無嚴刻之處等語某大員答以如貴公使電致貴國能令優待華工則上海紳商議禁用美貨一事可不禁而自能罷矣事在貴公使自圖之云云

議改服色　○聞近日北京政府議商武職大員自都統提鎭三品以上各官均改換日本軍服俟議妥後當見明文未知確否

舉劾大員　○北京函云粵督岑雲帥前月有特別舉劾之摺奏謂廣西學政汪貽書才可勝藩司廣東學政朱祖謀才不勝學政又張響元濟李實琛才可勝顯闕且他日皆可任封疆李準才可勝提督奏七惟李準經用已見明驗又稱前保余誠格與某二人謂余可勝臬司今余既升臬司則某應升藩司又另稱查得電報局軍機大臣鹿與柯樞臣往來密電甚多實屬不宜應請將其逐出軍機聞者見者皆爲咋舌

劈山水災　○南雄劈山縣長溝崙地方村中富庶煤窰甚多忽於四月二十七日夜間大雨傾盆三四點鐘時山水陡漲水勢洶洶冲塌民房五六百間淹斃人命四百餘口湮沒煤窰數十處近聞該縣畢令已禀報順天府尹趕緊派員查辦矣

實行抵制　○上海來客面述云上海各大洋貨帮如全亨悅生華彰日升廣同昌等家現均一律停購美貨聞該帮中人相約從前定下之貨勢難貯積不售惟從此之後槪不再定云　按以上所舉數家皆是廣帮緣述此事者爲粵人由此推之則盛帮建帮亦必能實行此約矣上海爲會議之發起亦即爲實行之發起想各埠必不難響應也

籌措路款　○粵省督撫飭司道函邀各紳去月十四午到藩署晤商粵漢鐵路事宜聞因接有鄂督來電備悉合興已廢約共約用過美金六百餘萬元除發出小票二百餘萬元暫可從緩收回外約須贖路費百餘萬元折合華銀九百餘萬元約七百萬兩自西歷五月一號至十一月一號止兩個月內先交若干餘於六個月內交足派定廣東籌銀三百萬兩湖南湖北各籌銀二百萬兩惟期限甚迫恐一時籌措不及先由官代借俟將路贖回自辦後紳商擔任籌還至是否三省合借抑分借須預爲酌定故當道特請各紳會商合借分還之訣擬即電覆鄂督譚次并論及粵三百萬兩之按款欲將省佛支路溢利抵撥照現情估計此路每年可獲利四五十萬兩已足相當將來舉行國民贖路股票三月一次每次收入一百萬元除派恃利及各費用外尚贏七十萬元每年共贏二百八十萬元以之接年撥還借款尚有餘力可以築路是

招頂咨嘶顧機間廣告 ○茲本公司之咨嘶顧機間在芳[illegible]
新至玫瑰後街本公司內面商可也 光緒三十一年五月初六日
和和有限公司謹啓

棧間招租 ○茲衛號有棧房二間在比蘇實得力門牌二十二號連二十二號前德源棧房則陳聖王後是也 諸君合意者請新
玉臨玫瑰後街洪源春內二樓相商便妥特此佈聞
光緒三十一年五月初十日
洪源春謹啟

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威賓甚酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

光緒卅一年四月十二日

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啓

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路墘發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痲風等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎咨每一禮拜到店親症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

蘇紹烈謹啟

紅首冠仔標爲蘭池酒發售所

啓者·本行所製之紅首冠仔標爲蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓄經其統氣相已全消所以 諸君沽飲者均深獎碁現在歐洲一審各國之人無不飲真此溢困其氣味清芬遠時於他酒故也是以本行精辦此消來功出售自此酒到功而後凡沽飲者無不盛摒其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翕暢顧亦細心衛認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙彙模爲憑底免爲魚珠之混是切盼

一千九百零五年二月十二號

膠著僑公司啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趣以便配往外處者仍可至本沽買至此酒製造之。法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著僑公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠著僑公司謹啓

新嘉坡膠著僑公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印樂

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

鬱兀烈卑巴民九壺第一良藥水

此藥水有何好處

此藥水已有數千人試驗能治各症 發熱 咳嗽無論男女老少均可施治 久已有人甚多因用此藥水治愈以下所列之症

久年胸痛	肺癆咳嗽
傷風咳嗽	小童夜間頻咳不眠
流涕難治	小腸氣痛
兩脅疼痛	飲食不化
瀉症	痢症
腹痛	喉症
牙痛	傷風病以及各症

製此藥水之化學師名韋廉依鬱經已聯練三十年製成此藥水欲使人藏在家內以防猝然患病之用 而此藥水各處藥房及各店均有出售此藥水每樽銀八角必須認明韋廉依鬱兀卑巴民九壺有限公司標頭方不致悞 久有人甚多因患傷風流涕症甚重均已經驗

大英一千九百零九年七月五號

鬱兀烈卑巴民九

戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和冰糖製練價與他家不同 諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和冰糖之損益利害便能洞悉本公司因爲欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奥士參利燕什貨店　義順公司　永利成公司

摩夏勿羽梳夫公司　允吉公司　正公司

安祿公司

大英一千九百零九年六月十九號

威呂士沺乃德牛乳有限公司啓

新嘉坡代理人[illegible]有限公司代啓

防艦甲船被日拘獲者二艘重八千二百五十二噸在日本海被拘 俄魚雷船被日拘獲者二艘重五百九十噸一在烟臺一在日本海被拘

以上俄船被拘之數統計六艘重三萬一千九百五十二噸 再將擊沉與被拘之數合計之共六十五艘重二十八萬九千七百五十六噸

核其損失共約值日本洋二百三十五兆 此外尚有以違背中立而拘留於他國者如 頭等戰艦一艘重一萬二千九百十二噸留在膠州

巡洋艦一艘重六千七百三十一噸留在西貢 巡洋艦一艘重五千九百零五噸留在上海 輔助巡洋艦三艘亦留在上海共重二萬零五十噸 又有減魚雷船十艘留在中國各處計重三千噸 共計拘留者十八艘重七萬零三百九十七噸由此觀之自去歲開戰至今俄總共損失各船計八十三艘合重三十六萬零一百五十三噸除此總數外又有拘留於小呂宋者巡洋艦三艘魚雷船一艘 若日海軍傷亡之數則有頭等戰艦被俄擊沉者二艘重二萬七千七百五十七噸沉在旅順之外巡洋艦八艘重一萬七千五百四十七噸亦沉在旅順之外魚雷船被擊沉者二艘重七百四十五噸亦沉在旅順之外 總結日本損失船十二艘重四萬七千零十九噸除此另有減魚雷船四艘其中三艘被俄在日本海擊沉 譯捷報

報冊摘登

○茲將實得力三州府華民政務司錄呈督轅西一千九百零四年辦理三州府各事宜之報冊摘要登報

是年新嘉坡所有會館公館之數開列

會館 公館共有 一〇九間 無注冊之會館公館共有 一五三間

是年新嘉坡保良局留養婦女之數開列

新留該局之婦女 三一口 自請入局者 一二口 暫留候查者 六三口 暫留候保者 二口

暫留候辦者 一五口 由府撥入者 五口 共計 一二八口

是年新嘉坡保良局發放婦女之數開列

遵照一千八百九十六年所定第十七條律例署保領出者 二一口 不照常例保出者 二口 查明摘釋者 四〇口

親友領回者 一八口 給配商民者 四二口 給爲育女者 一一口 發放爲傭者 七口

自請回華者 一九口 自請他往者 一〇口 身故者 三口

是年保良局支銷之費共需 五八五五元 外間捐助經費 三八八五元 國家津貼經費 二〇〇〇元

是年新嘉坡開設鴉片烟館共有 五四五間

是年由新嘉坡國家定讞永革出境之人數開列

聲名狼藉之匪徒 一名 私結新合盛會黨 七名 本屬三合會中之積盜又由雷州誘拐婦女數口來坡者 一名

私結濟順會黨 九名 私結忠義堂會黨 一三名 怙惡不悛屢犯王章者二三名 共計 五四名

禁錮終身

○初三日臬署提訊閩人林新卽林金水係日前吉隆埠迭次拘案之犯經吉隆埠政府捕解出叻由督憲在議政局集議逐解回籍不准重臨此土詎林竟於某月潛回叻坡被差偵獲歸案候審而林敢於府署傳訊所中毀壞櫥門脫身遁走當由地方官通飭嚴拿後卒爲四十四號差復拘於案詳臬核辦昨日廉訪親提研鞫以該犯情罪重大判令監禁終身吁林某以積犯慣盜蒙政府發還生入玉關從此海闊天空側身有所矣曾亦思匪罪歸來無一錐之立足地乎況以潛回而遭捕獲捕獲而竟遁逃蔑麗法律罪有權變難赦者茲則禁錮終身此後個人之利益之事業家鄉諸半壁殘陽無復人世之光榮矣悔何及哉

原情免議

○小坡苦古殺新財盛黃梨廠司事潮人林允福控吉寧人蘇吉冷耶假冒牛車載貨憑單二十五紙每紙直貨三角一占向該廠取貨出假單呼六百四十一號差捕拏送案訊究由府申詳昨初四日臬司研訊原告供詞前後不符而被告訴稱不識華人文字緣是錯誤堅不承認臬憲恩准開釋免議

鳥自投羅

○前報有某車夫以石六塊置諸貨倉岡車軌上司車西人下車捕之被其逃去祇遺東洋車于道左一節茲悉廠後司車西人認明此車牌乃二千九百五十四號將車交到捕房請爲踩緝不意該車夫乃福清人張美竟敢親赴捕房欲將車領回被差扣留控案今日由府提訊張延律師代辯府憲訊確判罰銀一百元不完改禁六月示警 昨初四日又有巫童四人在牙籠路以石置于車軌其時電車將至鳴捕執其兩人其餘兩人已被逃去

假藉纏訟

○潮人陳嘉三居住于拿路門牌三號某號冰糖店卽其營業也前三月十八日下午四點餘鐘有素識之閩人李金者造廣進鹽號頃出二百二十元荷蘭銀紙一紙道達來意自言半壁夕陽維時將晚銀行通例已停出納惟予需款孔亟欲將該紙換易銀項肯爲予通轉乎陳是以將銀易之交付而去翌日陳持赴荷蘭銀行取款不意乃係贋鼎爲該行面斥憤極而返隨詣府請票以假銀圖騙控案已由差前赴柔佛捕李出叻今日提堂原告延勿勝勝律師主控被告延夏壓士律師辯護府憲展期十一日乃訊

走私被獲 ○閩人劉悰由坤甸附輪出叻登岸後行經直落逸街被郵政局巡差搜獲劉之文帳內所藏無黏印信十五封私烟二盒重七兩值銀二十一元逮交府訊今日官判私函罰銀十元不完改禁二禮拜私烟判罰銀六十元不完改禁六禮拜之久以儆

來歷不明 ○前報閩人王亞可去月念九夜二點鐘乘坐手車行經直落亞逸街車內有仙士一袋計值四十餘元第三十六號巡差見其形跡可疑且又時當深夜該差上前盤詰其仙士從何得來王謂美芝路合春板廠東主陳泰所給之工資云云隨由該差協仝前往合春訊問不料均與王未謀一面者是以知爲無主盜賍逮交府訊昨日研鞫得實判禁三月之獄

風行當厲 ○去月念八日府訊小坡峇勝華街妓院中人聯同十數家前赴華民護衛司稟控同街之有成妓院鄭某子鄭炎偕其仝籍人陳金勝同惡相濟結黨欺陵而伊等妓院每間勒賄十五元經護衛發出捕票將鄭陳拏獲通詳核辦一案已登前報茲查當由府憲傳訊後准被告署保五十元隨由著署保五十元共一百元在外候訊及被告下堂而歸旋有捕差奉票拏人鐵索郎當相將被告扣鎖驅之而去聞係承准大吏之命故爾雷厲風行也然則此案須俟戎制憲定讞始有明文矣

盜酒下獄 ○吉寧人模士加星及修伯巴地二人初三夜在廿公廨汝三十二號貨倉毀爛木箱盜酒三樽將賍賣與閩人蘇庇得銀花用被差拘獲昨日府訊判該吉寧人每入獄一閱月買賍之閩人李庇判罰銀五十元不完改禁三月

私函何多 ○潮人吳盛卿由沙勝越附船抵坡乘坐九千五百七十一號舢板登岸行經勿基海旁被郵政局巡差搜獲未貼黏印信十八封交差逮交府訊官判罰銀十五元無銀完罰下獄二禮拜

承頂聲明 ○啓者小坡大馬路門牌四百六十三號均隆號鍾鑾鋪乃薛瑞自創今因志圖別業愿將鋪底全盤生意頂與閩邑賢堂承受另改恒發字號兼遠貿易諸貨號有交易貨項以及會項揭借等項以一禮拜內前來理明過期不來乃是自悞與承頂人恒發號無涉特此聲明

光緒三十一年六月初五日

恒發號謹啓

SANDOW.

力士將行

啟者有仁山多郎臣勞力士班再演數夕便往他處所收椅位之價恐如其舊定于西一千九百零五年七月十號拜一夕開演諸君蒞臨可也此佈

光緒三十一年六月初五日

有仁山多力士班主人謹啟

訴詞

具訴詞人葉勇裴妻陳香娘吾妻出世四十日即由吾岳陳宇然交我葉門童養作媳至十八歲完婚予往甲坔營生既歷五年應岳母偕婦來甲相處六月又復同出叻坔其時吾婦已懷孕兩月不知何故吾婦忽然放脚改作叻產裝束時予聞耗親行來叻意欲携婦返甲不意自庚子二月至八月來叻三次耗去多金吾婦終不回甲至甲辰年得接吾岳陳宇然函來迫吾將婦帶回時吾因爲病體沉重未能行動至本年五月初旬又得吾岳來函幸吾病稍愈附輪到叻吾婦辭稱積欠柴米雜費六十元必須清還方可起程故吾如欵交婦相約下船時在五月二十日不意吾婦與一傭婦同車由岳家出門僅過六家忽然返輪自去吾返岳家跟問推作不知似此行爲已堪詫異更不料吾婦先于十九日在叻報登有離異辭明之告白反謂吾心難測負屬離奇今吾出叻始悉狡謀爲此據實登報俾衆週知其中是是非非自必難瞞明理之君子也謹此佈告

光緒三十一年六月初四日

葉勇謹訴

董事廣告 ○敬者茲因本年七月十五日廿九日粵海清廟兩次普渡每次欲用以下所列之物計明　大孤山五枝闊四尺高八尺

中孤山一百枝闊二尺高三尺　小孤山六百枝闊一尺五寸高二尺　飯簏二十脚闊一尺八寸高二尺五寸　大簏三個闊八尺高一尺二寸　金紙雙二十脚闊一尺八寸高二尺　五牲盤五个闊二尺五寸　粿簏五个闊二尺二寸高四寸　茶簏一担　中山脚一百个　小山脚六百个　孤盤六百个　分孤山工銀二元五角　因此通知坡中竹篾店如有愿收作此工程者將各物估價每次該銀若干于本月初九日十二點鐘列單到余振興店內以俟義安郡董事人主裁謹此告達、

光緒三十一年六月初四日

義安郡董事人謹啟

鄺其照華英書籍

新增粵音華英字典每部五元　英文成語字典每部四元五角　英語彙腋初集每部一元三角　英語彙腋二集每部一元七角　應酬寶筏每部一元七角　英學初階每部六角　地球五大洲全圖每幅八角

石叻漆木街均泰號啟

光緒三十一年五月十二日

保家銀信回唐廣告 ○啓者敝自開創信局以來歷茲多年原與厦門鴻記行分莊甚然便捷諸君稱快無如近年彼事過繁關顧欠周更緩回信隨令諸君盼望故思若無改移不免有負諸君光顧之雅意是以棄緩尋捷特與廈偽記行分送在唐內地無論遠近皆有妥人逕投從茲革舊鼎新其往來之迅速迥非前時可比特此佈告諸君週知

光緒卅一年五月十一日

發昌公司謹啓

生理聲明 ○啟者王家山脚二馬路第十八號門牌同勝號白鹽生理原係邱亞壬開設近已逃去茲由卜佛秀另與業主吳業盛號租賃亦作白鹽生理茲特登報聲明凡同勝號邱亞壬有與外間往來賬目揭借滙兌担保各事均惟經手是問與卜佛秀無干此佈

光緒三十一年六月初四日　卜佛秀謹啟　丑

報之以德 ○啟者蔡桂身自染病乃是傷暑後則癲疾又後則禁口癲疾叻坡中請名醫者調治罔無一效所言彼此朝夕待斃而已幸有沈友云予有一友溪墘榮泰行林春苑大舍乃儒者之家脈理精微友爲予懇幸林春苑大舍高明國手予服藥數劑其病立愈今無恩可報感之不忘矣叻坡中有病之人者其知問津云爾

光緒三十一年六月初四日　蔡桂拜頌　丑

金木鏡圈發售 ○啟者本號自辦祖家新到各色新款金木發行承做大小鏡架發客．諸君光顧價甚相宜

光緒三十一年六月初三日　舖在小坡大街門牌五百九十六號周永新謹啟　卞

承股聲明 ○啓者美芝律門牌一十七號成昌公司原係許廷珪蔡月九周如切許添井合股全設今因蔡月九周如切志圖別業愿將應得股份頂與予許添井承受英一千九百零五年閏月一十五號經已歸劃淸楚應得退股毋利亦已領訖此後生理得失不干蔡月九周如切之事至于蔡月九周如切若有與外人來往銀賬可向經手是問與承股人許添井無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年六月初三日　承股人許添井謹啓　丑

承頂聲明 ○敵者金榜大馬路門牌五百九十六零二號祥勝洋衣店原係彭勝已業茲因彭勝志圖別業將此祥勝號全盤生理頂與陳兆承受易名祥兆記倘祥勝號有與外人來往賬項及揭借等情從此一禮拜內前來會算否則與經手是問與承頂人陳兆無干自後生意盈虧與舊主無涉特此聲明

光緒三十一年六月初二日　陳兆告白　丑

廣告商場 ○啟者吊橋頭米舖瑞春號所有被坡中及外水欠款者業經如數委交合隆號收討凡諸寶號如有長欠瑞春之款請祈備交敝號收領不得再還瑞春號如有不愼乃諸寶號之悞合應通知此佈

光緒三十一年六月初一日　合隆號謹啟　丑

店屋招租 ○啟者茲有三層樓之屋宇一間一面向末打里路一面向本坡港此屋或作店舖或作寫字樓均甚合宜西八月一號便可交屋欲知一切細情可向本館詢問便悉此佈

光緒三十一年六月初一日　拍賣館吧越公司謹啓　丑

救命良醫 ○奇矣哉紹南先生之醫術偉矣哉紹南先生之醫功先生粵之東莞儒醫也所治內症奏効如神延診者罔不立愈而婦科尤精至於一切外症則眼科花柳瘰癧奇難雜病限日消除固傳頌南洲口碑矣余日前因遘癲疾日夜遺解不知求數敗症迭出作嘔而又寒熱往來自分化爲鬼物何圖得遇先生應手而愈且不索醫項尤醫德之最勝者也今慶生還桑梓特贅數言於報以爲同病相憐者知所問津云爾先生在牛車水富南茶居對面懸壺

光緒三十一年六月初一日　瓊州林保頌　丑

抽股佈告 ○啟者本坡新巴虱門牌第十五號成裕公司出水生理自甲午年合股開創諸夥同心歷來無異茲因股內順和成即貫成號志向別圖愿將名下所得生理弍份抽出請到公親陳如琳老爺駕臨秉公核算從客劃除夕截止所有順和成即貫成號應得本利銀項當公親面前交償淸楚股主註銷其生理歸與成裕公司夥內均受各自經營兩無轇轕妥登報牘佈告遐知

光緒三十一年六月初一日　成裕公司謹白　丑

退股聲明 ○啟者新嘉坡鐵米芝律門牌一百九十三號榮順昌公司什貨生理自光緒庚子年開創諸夥同志歷來無異今因股內白什引緣自本年正月間將名下股份退出歸于榮順昌公司內承頂異日生理盈虧與退股人無干先此登報俾免後論

光緒三十一年五月廿九日　退股人白什引謹啟　丑

女醫聖手 ○啓者王家山脚新原山巷第二十三號門牌金鳳與盧氏女醫精治兒科婦科敝店中人多蒙療治即使四肢皆黑亦能痊愈抱恙者按址延之此佈

光緒三十一年五月廿八日　老巴虱口合隆號謹啟　丑

招租行機告白 ○啓者玆有行機多棟招人租賃　一坐落丕實得力門牌三十一號及三十二號樓下方廣四千四百八十丁方英尺現由智羅公司稅居此屋有三層樓其二層樓可以另由人租賃即時交出　諸君有欲租此者祈速　玉臨　二坐落嗎勝茅律門牌第七號第八號及第九號附近廿公西貫之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現爲巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃抑或分租皆從其便可于西本年冥月交屋　三坐落安申律共有數間均一層樓今方建築待至亦不里月終方可交屋　諸君有欲租賃者請向[illegible]門牌第七號署○佛里沙及甘明土庫面商可也此佈

光緒三十一年元月廿九日　六一　佛里沙及甘明仝啓

樓房招租 ○茲敝號有樓房一間在廿光西頁即後吧剎門牌七十三號前邱益昌號之樓房是也 諸君合意者請新路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈聞 光緒三十一年三月二十四日 恒春號謹啓 玉臨錄枋

THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

Corner of Brass Bassah and North Bridge Roads.

德國大藥房內有西醫呼先生每日由上午七點鐘至夕十點鐘與人施治本藥房內常有風濕藥咳嗽藥哮喘藥頭痛藥發熱藥補藥丸補濕藥痧藥出沽及治各症之藥皆備彼家來診不收醫費每日下午二點鐘至三點鐘本藥房坐落勿勝士嗎沙律及恕美芝路之角頭此佈

西一千九零五年五月十九號

光緒三十一年四月十六日 式

德國大藥房謹啟

此圖乃肝膽補血丸之裝式

久年肝病服肝膽補血丸則愈 地無水以灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉爲瘵人物無可爲養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯 凡一切氣痛血虛胃滯腸結腎弱痔瘡癬疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請常試之勿疑誤人之服

是藥而愈者日以千計英國某先生娠云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食所進不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則偃蹇在牀不能動作頭重脅痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日讀新聞紙見有一人與予同病後服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰千膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也○戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾脚氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗干痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗

大英一千九百零四年十月十七號 四川

孟嘉大藥房謹啟 啟

代理索纜發客告白

啟者本公司特字通知 諸仕商等本公司現在本坡及網咯代理仲光坐冷鐵實砧藏嗎娠東益朱儔有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉 仕商有欲採購者 玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號

光緒三十一年四月十三日

代理人奄顯士衣鶯牛里亞公司啓

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症 童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能醫 喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦日日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

時代祥昌即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數目以二八仙核計算凡儲銀行遞爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉趾面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

時代祥昌即有利銀行經理人晃下士嗎謹啟